

**Zeitschrift:** Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile  
**Herausgeber:** Schweizerischer Zivilschutzverband  
**Band:** 13 (1966)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# ZIVILSCHUTZ

Zeitschrift für den Schutz und die Betreuung der Zivilbevölkerung  
in Kriegs- und Katastrophenfällen und den Kulturgüterschutz

Nummer III/1966 1. Juli 1966 XIII. Jahrgang



Die Kantone Freiburg und Neuenburg haben sich bei Sugiez am Murtensee eine zentrale Ausbildungsstätte für die Instruktion der Kader und Mannschaften des Zivilschutzes geschaffen, die auch für eidgenössische Kurse Verwendung findet. In einem einfachen, aber schmucken Barackenlager können bis zu 90 Kursteilnehmer untergebracht werden. Unser Bild gibt einen Einblick in dieses zweckmässig ausgestattete Ausbildungsgelände.

Photo: Herbert Alboth

Auflage dieser Nummer: 21000 Exemplare